



Programme français de bourses de court séjour
de recherche scientifique

برنامج فرنسي لمنح لإقامة قصيرة من أجل البحث العلمي

دعوة الى الترشح

ترسل طلبات الترشح قبل 6 أيار ٢٠١٧

تقدم سفارة فرنسا في لبنان/ المعهد الفرنسي في لبنان، بالإشتراك مع معهد البحوث من أجل التنمية و المعهد الفرنسي للشرق الأدنى، منح لإقامة قصيرة في فرنسا من أجل البحث العلمي [من أسبوعين الى ستة أشهر كحد أقصى] لطلاب الماستر ٢، وطلاب الدكتوراه و الدكاترة و كذلك وللباحثين و المهندسين و التقنيين اللبنانيين التابعين للمؤسسات التعليمية في التعليم العالي و البحث العلمي في المجالات التالية:

- علوم إنسانية و إجتماعية
- صحة
- بيئة
- تطوير و إبداع
- علم الآثار
- يساعد هذا البرنامج على الحصول على المهارات الضرورية لتطوير أعمالهم واستخدام المراجع و الموارد الفكرية و اللوجستية اللازمة للتمكن من استخدام تقنيات أو منهجيات معينة.

تغطي هذه المنحة تكاليف الإقامة في فرنسا و ثمن بطاقة السفر ذهاباً و إياباً.
إن هذه المنحة غير قابلة للتجديد.

يجب الإشارة في الطلب على التنقلات المرتقبة ما بين ١ حزيران ٢٠١٨ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٨.

تندرج هذه الإقامة من أجل البحث العلمي ضمن إطار الشراكات الموجودة أو قد تساهم في إقامة مثل هذه الشراكات.

طرق ومعايير الاختيار

تقوم لجنة علمية متخصصة بتقدير القيمة العلمية للملف وإذا كانت الإقامة من أجل هذا البحث العلمي مناسبة و إمكانية إنجازه.

تسليم الطلبات

تنتهي مدة الترشح بتاريخ ١٢ آذار ٢٠١٨

ويتم الإعلان عن النتائج في أواخر نيسان - أوائل أيار ٢٠١٨
تقدم الطلبات إلكترونياً بوثيقة واحدة PDF

safar@ifporient.org

- الى المعهد الفرنسي للشرق الأدنى

liban@ird.fr

- الى معهد البحث من أجل التنمية

شروط أهلية الإنتساب

- أن يكون مقدم الطلب لبنانياً و مقيماً في لبنان عند تقديم طلب الحصول على المنحة. الأشخاص مزدوجي الجنسية اللبنانية و الفرنسية غير مؤهلين.
- أن يكون حائزاً على شهادة ماستير ٢ أو دكتوراه أو مسجلاً لنيل شهادة ماستير ٢ أو دكتوراه
- أن تكون لديه دعوة من مؤسسة تعليمية في التعليم العالي أو في البحث العلمي الفرنسي
- أن يتضمن مشروع عمل في إحدى مجالات البحث المحددة سابقاً
- أن يكون ملماً بمعلومات لغوية متكيفة مع لغة العمل و مع مشروع البحث.

ملف الترشيح يجب أن يتضمن على:

- طلب ترشيح فيه كافة المعلومات
- نسخ عن الشهادات الحاصل عليها مقدم الطلب
- دعوة من مؤسسة التعليم العالي و البحث العلمي الفرنسي لإستقبال مقدم الطلب
- إفادة من الجامعة الأساسية
- بيان السيرة الذاتية و كتاب تحفيز
- نسخة عن البطاقة الشخصية - تذكرة الهوية أو جواز السفر
- موافقة على التعاون بين مؤسسة التعليم العالي لمقدم الطلب و المؤسسة التعليم العالي الفرنسية المضيفة (اختياري)

وثائق إضافية إن وجدت

- كل وثيقة تتعلق بالمشروع
- كتب توصية

معالجة المعطيات

- تحتفظ سفارة فرنسا بحقها في أن تنشر على موقعها الإلكتروني اسم المرشحين الحائزين على المنحة وشهرتهم و المؤسسة التعليمية الأساسية و المؤسسة التعليمية المستضيفة و مشروع المرشحين الذين تم اختيارهم للمنحة
- كل المعلومات الأخرى المقدمة للترشح تبقى سرية و تستخدم فقط أثناء الإجراءات و لغاية تحديد المنح

للمزيد من المعلومات يرجى الإتصال بالمسؤولة عن البعثات الجامعية والبحث العلمي في سفارة فرنسا، فاني هربان Fanny Herpin
fanny.herpin@diplomatie.gouv.fr

استمارة الترشح

.....: السيدة / السيد :

.....: لإسم و الشهرة :

.....: العنوان البريدي :

.....: العنوان الإلكتروني :

.....: رقم الهاتف :

.....: تاريخ الولادة و مكانها :

.....: الجنس :

.....: الجنسية أ / ذ :

أنت

.....: طالب / ة حدد في أي اختصاص :

.....: طالب / ة دكتوراه :

.....: طالب / ة بعد الدكتوراه :

.....: باحث :

.....: المؤسسة التعليمية الأساسية :

.....: مجال الدراسة :

.....: الإختصاص / موضوع الأطروحة / مواضيع البحث

.....

.....

هل سبق لك أنسافرت للدراسية أو بأسفار مهنية أو أ قمت في فرنسا أو في أي بلد آخر خلال السنوات الخمس الأخيرة : / نعم / لا

إذا كانت إجابتك نعم يرجى تحديد البلد / البلدان و التواريخ و كذلك دافع /دوافع الإقامة / الإقامات

.....

.....

.....

٢٠١- الشهادات الأخيرة المحصلة

السنة	الدرجة	مجال الدراسة	مؤسسة التعليم العالي الأساسية	المعدل الذي حصلت عليه	ملاحظات

٢٠٢ - منشوراتك المرتبطة بترشحك في حال وجدت

.....

.....

.....

٢٠٣ - مشاركاتك في منتديات أو نشاطات أكاديمية و / أو علمية مرتبطة بالمشروع في حال وجدت

.....

.....

.....

٢٠٤ - الإمتيازات الحاصل عليها إن وجدت [منح استحقاق ، درجة شرف ، مكافأة خاصة ، أمور أخرى]

.....

.....

٢٠٥- اللغات: يرجى تحديد مستوى لغتك و إرفاق الإفادات المتعلقة به في حال وجدت

العربية: A1- A2- B1- B2- C1- C2

الفرنسية: A1- A2- B1- B2- C1- C2

الإنكليزية: A1- A2- B1- B2- C1- C2

القسم ٣: المسار المهني [تعليم، بحث، أمور أخرى]

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

القسم ٤: مشروعك

٤٠١ - مدة الإقامة المرجوة و تاريخها ... (الرجاء تحديد التاريخ و المدة).....

٤٠٢ - مؤسسة التعليم العالي و البحث العلمي الفرنسية التي تود تنفيذ مشروعك لديها

.....

.....

٤٠٣ - بيانات المرجع الجامعي الأكاديمي في فرنسا

الإسم و الشهرة:.....

اللقب:.....

المؤسسة :.....

رقم الهاتف:.....

العنوان :.....

العنوان الإلكتروني:.....

٤٠٤ هل لديك أو هل تتوقع الحصول على مصادر أخرى لتمويل هذا المشروع نعم / لا

إذا كان الجواب نعم يرجى تحديدها

.....

٤٠٥ - صف مشروع بحثك ١٠ - ١٥ سطرًا مبرراً الإقامة في فرنسا [موضوع البحث، الأهداف ، الآفاق المستقبلية ، أجندة التنفيذ]

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

شكراً لمشاركتكم في هذا البرنامج